

- **QSI International School of Shekou**

“Dragon Tales”



Vol 11 - NO. 36 –

May 27, 2011

“QSI Shekou maintains a rigorous academic program, in a warm and nurturing environment - the preferred school for expatriates in Shenzhen” – QSI parents



Please note: Each of our campuses (ECC, Lower Elementary, Main and Fenghua) also publish weekly newsletters with additional information relevant to their operations and schedules. You can now access them easily on our website!

Upcoming Events

27 May - Narrative Reports Sent Home for ages 5 – 13 (Secondary narratives will be sent home on the last day of school.)

28 May – Bring and Buy Yard Sale – 2 – 5 p.m. – Main Campus – see below

31 May – Elementary/Middle School Spring Music Concerts – see below

3 June – Secondary 4 Graduation

6 – 7 June – Middle School Drama Production – WIZARD OF OZ! – 7 p.m. – Old Shekou Theatre - see below

10 June – Last Day for Students – ½ day - Dismissal at 11:50 a.m. – Status Reports sent home with all students and narrative will go home with secondary students

14 – 19 July – QSI Funstitute! An educational, fun experience awaits your child. (see below)

Director’s Message: Strawberry Tea – Charity Fund Raising and the Giving Spirit of our Community!

학부모님께,

아시는 바와 같이 2011년 5월 7일 The Strawberry Tea 가 우리 학생들과 그들과 함께한 몇몇 학부모님들 심지어 공연을 같이 해 주신 조부모님의 기억에 남을 만한 공연 덕분에 많은 분들이 참석해 주신 가운데 성공적으로 마칠 수 있었습니다. The Strawberry Tea 를 통해 네 개의 자선 단체를 지원했으며, 저는 여러분의 도움으로 마련된 소중한 기금 20,500RMB 가 기구들간에 나눠 질 것이라는 점을 알리게 되어 매우 기쁘게 생각 합니다. 저는 개인적으로 각 자선단체 Captivating International, Children's Cancer Centre – HK, Japan Relief Project, 그리고 Lui Tan Village School 로 보내진 수익금의 상황을 지켜 보겠습니다.

Shekou QSI International School 은 지역 봉사활동과 많은 기회를 통해 우리 보다 불우한 사람들을 학교가 지원 하고자 하는 유서 깊은 전통을 가지고 있습니다. 우리 학교에서의 올 첫 한 해를 통해 저는, 우리 학생들, 학부모님들 그리고 직원들이 다른 사람들을 위해 기꺼이 참여하고 노력 하는 모습에 대단히 놀랐습니다. 저는 우리의 훌륭한 학교 공동체를 매우 자랑스럽게 생각 합니다.

Respectfully, Mr. Page

Attention Parents! One Last Chance!

내년 학비 \$1,000 을 세이브 하시지 않으시겠습니까?

DEADLINE IS JUNE 1, 2011 - READ ON!

Discount Policy

학비 할인은 학비 완불 시 할인 정책서에 따라 할인 받으실 수 있습니다. (Maggie Lagu 와 연락하셔서, maggie-lagura@qsi.org, 할인 정책서를 받으시기 바랍니다.)

표준 정책: 만기일 이전 혹은 만기까지 한 학기의 학비를 내실 경우 \$100 의 할인을 받으실 수 있습니다. 만약 1 년간의 총 학비를 2011년 10월 1일 혹은 그 전까지 내실 경우 추가 적으로 \$200 을 더 할인 받으실 수 있습니다. 따라서, 5 세 이상의 학생이 받을 수 있는 총 할인액은 \$500 입니다. 그렇지만, 첫 학기의 만기일까지 학비를 지불 하지 않으시고 2011년 10월 1일 까지 1 년간의 학비를 완불 하셨을 경우 최고 할인액은 \$400 입니다. 2,3 그리고 4 세 반 또는 장학생의 경우는 할인을 받을 수 없습니다.

만약 **2011-12** 학년도 전 학비를 **2011** 년 **6** 월 **1** 일 까지 저희 **U.S. bank** 에 **U.S.** 달러로 입금해 주실경우 **\$500** 의 할인을 추가로 받으실 수 있습니다. 이는 **5** 세 전일 프로그램에 재학 중인 학생과 **5** 세 이상의 학생에게만 적용 되며, 장학생 또는 유치원생에게는 적용 되지 않습니다.

단체 또는 학부모님께 할인액의 기부를 권장 드립니다. 학교 자문 위원회는 교장선생님으로부터 조언을 받아 어떻게 이 기금을 쓸지를 결정 할 것입니다. 여러분의 할인액을 기부하고자 하시는 분은 Maggie Lagura 에게 연락 주시기 바랍니다.(아래 참조)

Don't miss this one last chance to save your hard earned money!!!

YEARBOOK 신청 받고 있습니다! 지금 신청해 주세요!

*The 2010-11 QSI Yearbook 을 지금 선 주문 하실 수 있습니다.
자세한 내용은 학교 운영 사무실에 문의 하시기 바랍니다.
공식적인 안내는 곧 email 을 통해 모든 학부모님께 보내 드리겠습니다.*

QSI Shekou Funstitute is Coming Your Way!

A Valuable Summer School Opportunity for QSI Students!

14 June – 19 July 2011

Morning Program 9:00 a.m. – 12:00 noon
Afternoon Program 12:30 p.m. – 3:30 p.m.



올해 Funstitute(섬머캠프)의 오전은 집중 영어와 중국어 뿐만 아니라, QSI 의 다양한 교과교정을 수행 하는 학생들을 위해 학업

향상에 중점을 둘 것입니다. 거기에는 즐거운 견학도 포함 되어 있습니다.

오후 프로그램은 스포츠 프로그램으로, 배구, 축구, 그리고 농구를 통해 공동체 의식과 개인 기술을 가르칠 것입니다.

화려한 전단지 주시/등록 양식은 학교 사무실 또는 온라인, 혹은 학교 웹사이트(<http://shekou.qsischool.org/index.htm>)로 들어 가셔서 날아 다니는 배너를 잡으시고 클릭 하시면 양식을 복사 하실 수 있습니다.

PARENTS, Don't Forget!

재등록은 이제 온라인으로 편리하게 끝내실 수 있습니다. 재등록을 원하신다면 아래 사이트를 방문해 주세요.

<http://qsishekou.org/register> .

내년 학년도 QSI 에 다시 등록하거나, 새로이 등록 하시고자 하는 모든 학부모님께서서는 생태학적으로도 깨끗한(환경 보호에도 도움이 되는) 등록 방법을 사용해 주실 것을 권장 드립니다.

Coffee with Mr. Page

(To be continued next school year)

THANK YOU PARENTS FOR YOUR VALUABLE INPUT THROUGHOUT THE YEAR.

PSG Meeting

Please don't hesitate to contact the PSG if you are interested in volunteering!

PSG President: Peggy Morrison peggymorrison123@gmail.com

Oliver's Bring and Buy Yard Sale

(QSI's Annual Yard Sale)

Come pick up a bargain at ... Oliver's Bring and Buy Yard Sale

Saturday 28th May 2-5pm QSI Main Campus GYM (next to Park'n Shop)

오셔서 함께 즐겨 주세요- 원하시는 물품을 특가로 얻으시고,
또한, 가족들의 멋진 오후를 위해 *bouncy castle, face-painting,*
tattoos, cookies 가 준비 되어 있습니다.

A donation may be given on entry.

모금액/Oliver Rodrigues-Hesketh 의 이름으로 홍콩 *Prince of Wales Hospital* 의
Lady Pao's Children's Cancer Centre (CCC) 로 보내져 기부 됩니다.

문의 사항이 있으신 분은 159 1411 9734 또는

oliversyardsale@gmail.com 으로 연락 해 주세요.

SPRING MUSIC CONCERTS - AT THE BEAUTIFUL

FENGHUA THEATER

Don't miss our final elementary and middle school
music concerts of the year!

Tuesday, 31 May 2011

Elementary Concert – 5:30 p.m.

Middle School Concert – 7:30 p.m.

8th Sino-Chinese and Foreign Children Drawing Competition

Tuesday June 1, 2010

**8th Sino-Chinese and Foreign Children Drawing Competition
Tuesday June 1, 2010**

QSI 의 미술 학과가 2011 년 6 월 1 일 수요일 그리기 대회에 초대 되었습니다. 40 명의 학생들만 참가 할 수 있는 이 대회는 Shekou Garden City 에서 오후 2 시 30 분부터 5 시 30 분 까지 진행될 예정이며, 6 세에서 14 세에 걸쳐 각 연령별로 4 명의 학생들이 “We Love Universiade” 라는 주제로 참가 하게 됩니다.. 소수의 학생들만 참가 신청이 가능하며, QSI 선생님은 각 학급에서 학생들의 art 능력과 기술 및 학교에서의 협력 태도를 바탕으로 선출 할 예정입니다. 이번 그림 대회에서 우리 40 명의 학생들에게 행운이 있기를 바랍니다!

Don't Miss the Middle School Drama Production of

WIZARD OF OZ!

June 6 and 7 at 7:00 p.m. – Old Shekou Theatre

Two wonderful casts – see both nights!

Only 25 RMB

PARENTS!!!

Please note that this newsletter is published weekly on our website (<http://shekou.qsischool.org/index.htm>) by clicking on “Friday Letter” when you see the home page, or you can view it each Friday afternoon when it is emailed to you. (DO YOU HAVE YOUR CURRENT EMAIL ADDRESS REGISTERED WITH US? CALL STELLA LEE AT 26029896 IF YOU NEED TO UPDATE IT OR ANY NEW FAMILY INFORMATION.)

Going Green!!

Affiliations



Bitao Building, 8 Tai Zi Road, Shekou, Shenzhen 518067 Peoples Republic of China

Tel 0086-755-2667-6031 **Fax** 0086-755-2667-6030 **Visit us online:**

<http://shekou.qsischool.org/index.html>

Email: shekou.qsi.org